

Casa del Gelato

Gelato di Qualità e Tradizione Italiana

M Gelato di
Naranello

Made in Italy



Metti il *turbo* al Gusto!
Turbo-Charged Taste!



Produzione artigianale Gelati e Semifreddi

Servizio, professionalità, flessibilità,

Il Nostro obiettivo...realizzare **freddi desideri!**



Contact
Giovanardi Corrado
Manager

Share Capital
€ 10.000,00

Turnover
2005 € 2.100.000

Exports %
50%

Employees
11

Products
Production of superior quality traditional ice-cream sold in clear trays and tubs, glasses and plastic mugs. Also production of soya ice-cream, cereal ice-cream, organic ice-cream, ice-cream cakes and bottled sorbets

Annual potential capacity
50 Q/day

No. Production lines
3

Preservation temperature
-20° C

OGM No

Product shelf-life
24 months

Product sizing
Rectangular trays, cylindrical tubs, 700 cc bottles, Glasses, Individual tubs

Trademarks
I gelati dell'elefantino, Il gelato di Maranello, Il tuo gelato, Bon Bon Bio

Market segment
Supermarkets, GD, Restaurants

Distinctive feature
Quality, innovation, stylish packaging, fully certified raw materials

National distribution methods
Large Scale Retailers, discount, Ice-cream specialists

Favourite export channels
Retailers, importers, discount

The company exports
Norway, Germany, Sweden, Switzerland, Finland, Belgium, France, Holland, Australia



Kontakt
Giovanardi Corrado
Geschäftsführer

Gesellschaftskapital
€ 10.000,00

Umsatz
2005 € 2.100.000

% Umsatz im Ausland
50%

Belegschaft
11

Produkte
Herstellung von hochwertigem Eis in transparenten Schüsseln und Behältern, in Gläsern und Plastikbechern. Neben den traditionellen Eissorten erzeugen wir Soja-, Getreide- und Bioeis, sowie Parfaits und Sorbets in der Flasche

Produktionsfähigkeit
50 Q/Tag

Produktionslinien
3

Aufbewahrungstemperatur
-20° C

OGM Nien

Haltbarkeit der Produkte
24 Monate

Format der Produkte
Rechteckige Schüsseln, zylindrische Behälter, Flaschen zu 0,700 l, Gläsern, Einwegbecher

Handelsmarken
I gelati dell'elefantino, Il gelato di Maranello, Il tuo gelato, Bon Bon Bio

Marktkategorie
Supermarkets, Großmärkte, Restaurants

Eigenschaften
Qualität, Innovation, ausgesuchte Verpackung, qualifizierte und zertifizierte Rohstoffe

Abnehmer Heimland
Organisierter Großvertrieb, discount, Eishändler

Exportkanäle
Großvertrieb, Importeure, discount

Länder, in denen die Firma exportiert
Norwegen, Deutschland, Schweden, Schweiz, Finland, Belgien, Frankreich, Holland, Australien



Contact
Giovanardi Corrado
Administrateur

Capital Social
€ 10.000,00

Chiffre d'affaires
2005 € 2.100.000

% des exportations
50%

Preposes
11

Produits
Production artisanale de glaces de qualité supérieure dans des barquettes et dans des pots transparents, dans des verres en verre et en plastique. Outre les glaces traditionnelles, nous produisons des glaces au soja, aux céréales, des glaces biologiques, des entremets glacés et des sorbets en bouteille

Capacité de production annuelle
50 Q/jour

Nombre de lignes de fabrication
3

Température de conservation
-20° C

OGM No

Durabilité des produits
24 mois

Format des produits
Barquettes rectangulaires, pot cylindrique, bouteilles de 0,700 lt, Verres en verre, Coupes uniservice

Marques de fabrique
I gelati dell'elefantino, Il gelato di Maranello, Il tuo gelato, Bon Bon Bio

Secteur de marche
Supermarché, GD, Restauration

Caractéristiques
Qualité, innovation, packaging recherché, matières premières qualifiées et certifiées

Canaux nationaux de distribution
GDO, discount, concessionnaires du froid

Canaux d'exportation préférés
GD, importateurs, discount

Pays d'exportation
Norvège, Allemagne, Suède, Suisse, Finlande, Belgique, France, Pays Bas, Australie



Contacto
Giovanardi Corrado
Gerente Administrativo

Capital Social
€ 10.000,00

Ventas brutas
2005 € 2.100.000

% ventas en el exterior
50%

Empleados
11

Productos
Producción de helado artesanal de alta calidad en contenedores y botes transparentes, vasos de vidrio y plástico. Además de lo tradicional, producimos helado de soja, helado de cereales, helado biológico, semifrios y sorbete en botella

Capacidad de producción anual
50 Q/día

N. de líneas de producción
3

Température de conservation
-20° C

OGM No

Duración de los productos
24 meses

Tamaño de los productos
Contenedores rectangulares, bote cilíndrico, botellas de 0,700 lts, Vasos de vidrio, Copas monouso

Marcas de empresa
I gelati dell'elefantino, Il gelato di Maranello, Il tuo gelato, Bon Bon Bio

Segmento de mercado
Supermercados, GD, Restaurante

Características
Calidad, innovación, packaging afectado, materias primas cualificadas y certificadas

Distribución nacional
GDO, discount, Concesionarios del frío

Canal preferente de exportación
GD, importadores, discount

País hacia los cuales exporta
Noruega, Alemania, Suecia, Suiza, Finlandia, Bélgica, Francia, Holanda, Australia



Contatto
Giovanardi Corrado
Amministratore

Capitale Sociale
€ 10.000,00

Fatturato
2005 € 2.100.000

% fatturato esportato
50%

Addetti
11

Prodotti
Produzione di gelato artigianale di alta qualità in vaschette e barattoli trasparenti, bicchieri in vetro e plastica. Oltre al tradizionale produciamo gelato alla soia, gelato ai cereali, gelato biologico, semifreddi e sorbetto in bottiglia

Capacità Produttiva annua
50 Q/giorno

N. linee Produttive
3

Temperatura di conservazione
-20° C

OGM No

Durabilità dei prodotti
24 mesi

Formato dei prodotti
Vaschette rettangolari, barattolo cilindrico, bottiglie da 0,700 lt, Bicchieri di vetro. Coppette monouso

Marchi aziendali
I gelati dell'elefantino, Il gelato di Maranello, Il tuo gelato, Bon Bon Bio

Fascia di mercato
Supermercati, grande distribuzione e ristorazione

Caratteristiche distinte
Qualità, innovazione, packaging ricercato, materie prime qualificate e certificate

Distribuzione nazionale
GDO, discount, concessionari del freddo

Canali di esportazione preferenziali
Grande distribuzione, importatori, discount

Paesi in cui l'azienda esporta
Norvegia, Germania, Svezia, Svizzera, Finlandia, Belgio, Francia, Olanda, Australia

Casa del Gelato S.r.l.

Via Maestri del Lavoro, 20 - 41053 Maranello (MO) • Tel. +39 0536 9445511 - Fax +39 0536 941942

e-mail: info@gelatobonbon.it • Internet: http://www.gelatobonbon.it www.icecreambonbon.com



Tradition goes on



Pasticceria Torino

Turin's traditional confectionery keeps its originality always with the same passion. It remains faithful to the genuine tastes of the past, innovating and re-interpreting the tradition with a passion always new, for over 20 years. Pasticceria Torino offers a wide range of products: bakery products, fruit tarts, dessert specialities, profiteroles, semifreddi cakes, mousses, ice-cream, filled fruits, tiramisù. The core business of the company is focused on the international Ho.re.ca market with a delicatessen line especially targeted for the Retail channel.



PASTICCERIA TORINO S.r.l.
Via Concetto Marchesi, 3 - 10093 Collegno (TO) - ITALY
Tel. +39.011.728172 - Fax +39.011.728176
www.pasticceriatorino.it - info@pasticceriatorino.it



The Quality of Pasticceria Torino
is certified by
- I.F.S. International Food Standard and
- B.R.C. Global Standard Food



Contact
Gianluca Gerbi
Company Owner

Share Capital
99.000 €

Turnover
2008 € 5.000.000

Export: 31% of the turnover

Employees: 40

Total Area (m²)
3.000 m²

Certifications: IFS, BRC

Products
Frozen confectionery, Semifreddi, Ice-Cream and Sorbets

Potential capacity/Year:
1.000.000 of Items

No. Production lines
Bakery products, Fruit tarts, Dessert specialities, Profiteroles, Mousse, Individual dessert, Individual semifreddi, Ice-Cream and Sorbets in tubs, Fruit filled with Ice-Cream and Sorbets

Product shelf-life
Confectionery products, Semifreddi and Ice-Cream products: 18 Months. Ice-Cream and Sorbets in tubs: 18 Months

Piece/Box
Catering: 1 – 1,5 Kg.
Retail: 500 g. – 180 g

Pieces for Box
1, 2, 4, 9, 12, 16. Multipack also.

Brands
Pasticceria Torino for the Ho.Re.Ca Market.
Piemonte Dessert for the Retail channel
Co-packing

Market segment
High, "Delicatessen"

National distribution channel
Wholesalers, Cash & Carry, Retailers, Door to Door

Favourite export channels
Wholesalers, Ho.Re.Ca.
Distributors, Food Importers, Cash & Carry, Retail

Countries Export
Austria, France, Switzerland, Spain, Portugal, Germany, Netherlands, Belgium, Luxemburg, Czech Republic, Slovakian Republic, Poland, Ireland, United Kingdom, Russian Federation, USA



Kontakt
Gianluca Gerbi
Betriebsinhaber

Gesellschaftskapital
99.000 €

Umsatz
2008 € 5.000.000

Umsatz im Ausland: 31%

Belegschaft: 40

Firmenfläche in m²
3.000 m²

Zertifizierung: IFS, BRC

Produkte
Tiefgefrorene Konditoreiwaren, Halbgefrorenes, Eis und Sorbets

Produktionsfähigkeit
1.000.000 von Stücke

Produktionslinien
Gebackene Kuchen, Obstkuchen, Süßspeisen, Profiteroles, Mousse, Einportionen-Konditoreiware, Einportionen-Halbgefrorenes, Eis und Sorbetpackungen, Mit Eis gefüllte Früchte und Sorbets

Haltbarkeit der Produkte
Konditoreiware, Halbgefrorenes und Eisdieleprodukte:
18 Monate. Eis und Sorbetpackungen: 18 Monate

Format der Produkte
Catering: 1 – 1,5 Kg.
Retail: 500 g. – 180 g

Stücke für Karton
1, 2, 4, 9, 12, 16.
Mehrfachverpackung auch

Handelsmarken
Pasticceria Torino: Ho.Re.Ca.
Piemonte Dessert: Kleinkanal.
Co-packing

Marktkategorie
Hoch, "Delikatessen"

Abnehmer Heimland
Großmärkte, Cash & Carry, Großmärkte, Lieferungen ins Haus

Exportkanäle
Großmärkte, Ho.Re.Ca., Verteiler, Importeure, Cash & Carry, Großmärkte

Länder, in denen die Firma exportiert
Österreich, Frankreich, Schweiz, Spanien, Portugal, Deutschland, Holland, Belgien, Luxemburg, Tschechische Rep., Slowakische Rep, Polen, Irland, Vereinigtes Königreich, Rußland, USA.



Contact
Gianluca Gerbi
Propriétaire

Capital Social
99.000 €

Chiffre d'affaires
2008 € 5.000.000

Des exportations: 31%

Preposes: 40

Surface de l'entreprise en m²
3.000 m²

Certifications: IFS, BRC

Produits
Pâtisserie congelée, Entremets, Glaces et Sorbets

Capacité de production annuelle
1.000.000 de articles

Nombre de lignes de fabrication
Gâteaux du four, Gâteaux de fruit, Credenza (douceurs du buffet), Profiteroles, Mousse, Pâtisserie monoportion, Entremets monoportion, Glaces et Sorbets au litre, Fruit farcie aux glaces et Sorbets

Durabilité des produits
Pâtisserie, entremets et autres produits de glacier: 18 Mois.
Glaces et Sorbets au litre: 18 Mois

Format des produits
Catering: 1 – 1,5 Kg.
Retail: 500 g. – 180 g

Unités par carton
1, 2, 4, 9, 12, 16 pièces.
Multipack aussi.

Marques de fabrique
Pasticceria Torino pour marché Ho.Re.Ca
Piemonte Dessert pour canal GD
Co-packaging

Secteur de marche
Haut, "Delicatessen"

Canaux nationaux de distribution
Grossistes, Cash & Carry, GDO, Porte à Porte

Canaux d'exportation préférés
Grossistes, Ho.Re.Ca, Distributeurs, Importateurs, Cash & Carry, GDO

Pays d'exportation
Autriche, France, Suisse, Espagne, Portugal, Allemagne, Pays Bas, Belgique, Luxembourg, Rep. Tchèque, Rep. Eslovaquie, Pologne, Irlande, GB, Fédération de Russie, Etats-Unis



Contacto
Gianluca Gerbi
Propietario

Capital Social
99.000 €

Ventas brutas
2008 € 5.000.000

Ventas en el exterior: 31%

Empleados: 40

Área de la empresa en m²
3.000 m²

Certificación: IFS, BRC

Productos
Pastelería congelada, Semifrios, Helados y Sorbetes

Capacidad de producción anual
1.000.000 de artículos

N. de líneas de producción
Tortas horneadas, Tortas de fruta, Pasteles de aparador, Profiteroles, Mousse, Pastelería monoporción, Semifrios monoporción, Helados y Sorbetes en caja, Fruta llenada de helado y Sorbetes

Duración de los productos
Pastelería, Semifrios y otros productos de heladería: 18 Meses. Helados y Sorbetes en caja: 18 Meses

Tamaño de los productos
Catering: 1 – 1,5 Kg.
Retail: 500 g. – 180 g

Unidades por cartón
1, 2, 4, 9, 12, 16 piezas.
También multipack

Marcas de empresa
Pasticceria Torino por el mercado Ho.Re.Ca
Piemonte Dessert por el canal retail
Co-packaging

Segmento de mercado
Alto, "Delicatessen"

Distribución nacional
Mayoristas, Cash & Carry, GDO, Puerta a Puerta

Canal preferente de exportación
Mayoristas, Ho.Re.Ca, Distribuidores, Importadores, Cash & Carry, GDO

País hacia los cuales exporta
Austria, France, Suiza, España, Portugal, Alemania, Países Bajos, Bélgica, Luxemburgo, Rep. Checa, Rep. Eslovaquia, Polonia, Irlanda, GB, Federación Rusa, EE.UU



Contatto
Gianluca Gerbi
Titolare

Capitale Sociale
99.000 €

Fatturato
2008 € 5.000.000

Fatturato esportato: 31%

Addetti: 40

Area Aziendale in m²
3.000 m²

Certificazione: IFS, BRC

Prodotti
Pasticceria congelata, Semifreddi, Gelati e Sorbetti

Capacità Produttiva annua
1.000.000 di articoli

N. linee Produttive
Torte da Forno, Torte di Frutta, Credenza, Profiteroles, Mousse, Pasticceria monoporzioe, Semifreddi monoporzioe, Gelati e Sorbetti in vaschetta, Frutta ripiena di Gelato e Sorbetti

Durabilità dei prodotti
Pasticceria, Semifreddi e prodotti di gelateria: 18 mesi. Gelati e Sorbetti in vaschetta: 18 Mesi

Formato dei prodotti
Catering: 1 – 1,5 Kg.
Retail: 500 gr. – 180 gr.

Pezzi per cartone
1, 2, 4, 9, 12, 16 pezzi.
Anche multipack.

Marchi aziendali
Pasticceria Torino per mercato Ho.Re.Ca
Piemonte Dessert per il canale retail
Co-packaging

Fascia di mercato
Alta, "Delicatessen"

Distribuzione nazionale
Grossisti, Cash&Carry, GDO, Porta a Porta

Canali di esportazione preferenziali
Grossisti, Ho.Re.Ca, Distributori, Importatori, Cash&Carry, GDO

Paesi in cui l'azienda esporta
Austria, Francia, Svizzera, Spagna, Portogallo, Germania, Olanda, Belgio, Lussemburgo, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Polonia, Irlanda, Regno Unito, Federazione Russa, USA

Pasticceria Torino S.r.l.

Via Concetto Marchesi, 3 - Collegno (TO) • Tel. +39 011 728172 - Fax +39 011 728176

e-mail: g.gerbi@pasticceriatorino.it, g.baldi@pasticceriatorino.it • Internet: <http://www.pasticceriatorino.it>